

Study Plan / الخطة الدراسية

Faculty: Arts and Sciences

الكلية: الآداب والعلوم

Major: Bachelor of Applied Translation

التخصص: بكالوريوس الترجمة التطبيقية

135 Credit Hours

2022/2021

135 ساعة معتمدة

المتطلب السابق	عملي	نظري	عدد الساعات المعتمدة	Course Title	اسم المادة	رقم المادة
Prerequisite(s)	Practical	Theoretical	Credit Hours			Course Number
University Requirements (12 Cr. Hrs.)				متطلبات جامعة اجبارية 12 ساعة معتمدة		
0161100	0	3	3	Arabic Communication Skills	مهارات الاتصال باللغة العربية	0161101
0161200	0	3	3	English Communication Skills	مهارات الاتصال باللغة الإنجليزية	0161201
-	0	3	3	National Education	التربية الوطنية	0161301
-	0	3	3	Military Science	العلوم العسكرية	0161302
University Electives (6 credit hours from each of the following two groups)				متطلبات جامعة اختيارية 12 ساعة يختارها الطالب من المجموعتين التاليتين بعد أقصاه (6) ساعات معتمدة من كل مجموعة		
المجموعة الأولى :						
-	0	3	3	Functional Writing	الكتابة الوظيفية	0161102
-	0	3	3	Life Skills	مهارات حياتية	0161401
-	0	3	3	Islamic Education	الثقافة الاسلامية	0161501
-	0	3	3	Contemporary Issues	قضايا معاصرة	0161502
-	0	3	3	Jerusalem (The Question of Palestine)	القدس (القضية الفلسطينية)	0161503
-	0	3	3	Law and Everyday Life	القانون في حياتنا	0161504
المجموعة الثانية :						
-	0	3	3	Community Responsibility	المسؤولية المجتمعية	0161303
-	0	3	3	Scientific Thinking Skills	مهارات التفكير العلمي	0161402
-	0	3	3	Introduction to Leadership and Entrepreneurship	مقدمة في القيادة والريادة	0161403
0161400	0	3	3	Computer Skills	مهارات الحاسوب	0161404
-	0	3	3	Man and the Environment	الانسان والبيئة	0161601
-	0	3	3	Safety and Security	الامن والسلامة	0161602
Faculty Requirements:(21) Cr. Hrs.				متطلبات الكلية الاجبارية (21) ساعة معتمدة		
-	0	3	3	English Reading Skills	مهارات القراءة باللغة الانجليزية	0121101
0121102	0	3	3	Pronunciation and Speech	نطق وتكلم	0121201
-	0	3	3	Literary Readings in English	قراءات ادبية باللغة الانجليزية	0121401
-	0	3	3	Introduction to Translation	مقدمة في الترجمة	0121501
-	0	3	3	Research Methods in Language and Literature	أساليب البحث العلمي في اللغة والادب	0122601
-	0	3	3	Literary Appreciation	تنووق النص الادبي	0161103
-	0	3	3	Writing and Expression	فن الكتابة والتعبير	0161104



Area of Study Requirements: (51) Cr. Hrs.				متطلبات التخصص الإلزامية: (51) ساعة معتمدة		
-	3	0	3	Summarizing and Paraphrasing for Translation	التلخيص وإعادة الصياغة للترجمة	0141101
0122501	3	0	3	Proofreading and Post-editing	التدقيق اللغوي والتحرير اللاحق	0142101
0121501	3	0	3	Computer-Aided Translation	الترجمة بمساعدة الحاسوب	0142501
-	0	3	3	Arabic Grammar and Morphology for Translation Studies	النحو والصرف باللغة العربية لدراسات الترجمة	0142701
-	0	3	3	Arabic Rhetoric and Translation	البلاغة العربية والترجمة	0142702
0121501	0	3	3	Translation Theories	نظريات الترجمة	0143301
0122302	0	3	3	Lexicography and Terminology	المعاجم والمصطلحات	0144301
0122501	3	0	3	Legal Translation	الترجمة القانونية	0143401
0122501	3	0	3	Technical Translation	الترجمة التقنية	0143402
-	3	0	3	Media Translation	الترجمة الإعلامية	0143403
0122501	3	0	3	Machine Translation	الترجمة الآلية	0143501
0122501	3	0	3	Audio-Visual Translation	الترجمة المرئية والسمعية	0143502
0124501	3	0	3	Simultaneous and Consecutive Translation (2)	الترجمة الفورية والتتابعية (2)	0144404
0143501	3	0	3	Introduction to Translation Memory	مقدمة في برامج ذاكرة الترجمة	0144501
0143501	3	0	3	Localization	التكييف اللغوي والثقافي Localisation	0144502
0143501	3	0	3	Introduction to Natural Language Processing	مقدمة في معالجة اللغات الطبيعية	0144503
انتهاء 90 ساعة	1	0	1	Graduation Project	مشروع التخرج	0144601
انتهاء 90 ساعة	2	0	2	Field Training	التدريب الميداني	0144602
Ancillary Courses: (30) Cr. Hrs.				متطلبات التخصص المساندة: (30) ساعات معتمدة		
-	0	3	3	Oral and Listening Skills	مهارات شفهية واستماع	0121102
-	0	3	3	English Grammar	قواعد اللغة الإنجليزية	0121301
-	0	3	3	Introduction to English Literature	مقدمة في الأدب الإنجليزي	0121402
-	0	3	3	Paragraph Writing	كتابة الفقرة	0122102
0121301	0	3	3	Advanced English Grammar	قواعد اللغة الإنجليزية المتقدمة	0122301
0121301	0	3	3	General Linguistics	اللغويات العامة	0122302
0122302	0	3	3	Discourse Analysis	تحليل الخطاب	0123303
0121501	0	3	3	General Translation (1) (English/Arabic)	ترجمة عامة (1) (إنجليزي/عربي)	0122501
0122501	0	3	3	General Translation (2) (Arabic/English)	ترجمة عامة (2) (عربي/إنجليزي)	0123501
0123501	0	3	3	Simultaneous and Consecutive Translation	الترجمة الفورية والتتابعية	0124501
متطلبات التخصص الاختيارية وهي بواقع 9 ساعات معتمدة يختارها الطالب من المساقات التالية:						
0122302	0	3	3	Semantics	علم المعاني	0123302
0122501	3	0	3	Literary Translation	الترجمة الأدبية	0142401
-	0	3	3	Comparative Literature	الأدب المقارن	0124404
-	0	3	3	Translation Ethics	أخلاقيات مهنة الترجمة	0142601
-	0	3	3	Literature in Context	النصوص الأدبية في سياقها	0142703
0122501	3	0	3	Community Translation	الترجمة المجتمعية	0142402
-	0	3	3	Contemporary Arabic Literature	أدب عربي معاصر	0143701
Remedial Courses				المساقات الاستدراكية		
-	0	3	3	Remedial Arabic Language Skills	اللغة العربية الاستدراكية	0161100
-	0	3	3	Remedial English Language Skills	اللغة الإنجليزية الاستدراكية	0161200
-	0	3	3	Remedial Computer Skills	مهارات الحاسوب الاستدراكية	0161400
Total number of credit hours (135 Cr. Hrs.)					مجموع الساعات 135 ساعة معتمدة	

